翻轉世界史的地圖

2016 年 10 月 7 日,題爲“翻轉世界史的地圖” 由李兆良講演, 由俄亥俄州立大學中國研究所, 美國國家東亞語言資源中心合辦, 是俄亥俄州美國華人專業協會贊助基金的創始演講 (Inaugural Lecture)。

李兆良首先點明,這不是關於誰發現美洲的問題,也不是哪一個種族優秀的問題,是誰開創地理大發現, 誰測繪了第一份世界地圖,是科學論證。講者層層剝開論據,從古地圖的製作與如何分析開始, 李兆良用多幅主要的西方地圖比較坤輿萬國全圖, 推論西方不能測繪該地圖。坤輿萬國全圖沒有歐洲人當時認爲最重要的地名, 卻標示歐洲人兩百年以後才到達的地理,是不可能的,因此稱之爲“不可能的黑郁金香”。全圖是中文標注,沒有一個拉丁字符,唯一可能是中國人測繪。地名的歷史, 也顯示成圖年代不是 1602 年,是 1430 年,即鄭和下西洋的年代。在美國“哥倫布日”之前幾天舉辦這講座是巧合,反映出積非成是的書本歷史,並不可靠。

李兆良自 2006 年開始,因爲好奇心,要瞭解一枚宣德金牌爲什么在被卡羅萊納州的山區里被發現,開始追尋答案,誰料一發不可收拾,一做就是十年。最開始,開車一千里到北卡羅萊納州發現金牌處瞭解當地的歷史。當年 1776 年美國獨立後歐洲移民與原住民衝突,翻出了一段血淚史。接着,利用互聯網的古籍,古地圖,圖片,視頻,並親自到實地去考察,比較了七八百份古地圖,結果掀出了越來越多的證據。根據分析,一直被認爲是意大利傳教士利瑪竇帶來的世界地圖《坤輿萬國全圖》根本不可能是歐洲人測繪的,是中國人自己測繪的地圖,成圖時間在 1430 年左右,因此推翻了六百年鄭和船隊只到達非洲東岸的説法,推翻了哥倫布發現新大陸,也推翻了利瑪竇帶來西方世界地理的説法。整個六百年的中西交通史被翻轉。

明代中國人通過鄭和的 大航海活動,環球測繪,製作了坤輿萬國全圖,發展了現代地圖學。後來,利瑪竇在原來的地圖上加上一些歐洲人命名的地名,引起錯覺,以爲地圖來自西方。地圖學其實是中國傳到歐洲。除了地圖證據,還有中國文化遺存在美洲的證據,例如,從華盛頓州到加拿大育空(Yukon)地區都有他們留下的永樂銅錢,後來原住民按習慣沿用清代銅錢作頭飾,盔甲。不過時間所限,這次講演只能講述地圖方面的證據。

爲了蒐集文物與文獻證據,李兆良在過去十年內,跑了九萬英里,到過英國倫敦,哈里福德(Hereford),西班牙巴塞羅那,意大利羅馬,梵蒂岡,佛羅倫薩,威尼斯;亞洲方面有馬六甲,泉州,南京,北京;美洲方面,他曾到歐洲人最早的殖民地 - 東岸的英國殖民地詹姆斯敦(Jamestown), 法國人據點(Jacksonville),西班牙人登陸佛羅里達州的西海岸。此外涉獵 Cherokee, Catawba,Hopi,Navajo 原住民居留地,到過全美各地主要的博物館。今年,爲了證實《坤輿萬國全圖》上的三處地名地理,李兆良特別走了 12000 公里,到加拿大,阿拉斯加,還冒着山火危險去探尋地理特點。正如原來預期的結果,明代中國人必定到過今天阿拉斯加的 Anchorage, 看到 Turnagain Arm 的水潮和 Denali 高峰,才命名水潮峰,因爲天氣季節關係, 這兩個景點都不是經常看到,他們能命名,肯定待了一段時間。

講演結束, 李兆良特別將他的兩本著作《坤輿萬國全圖解密 - 明代測繪世界》,《宣德金牌啓示録 - 明代開拓美洲》贈予俄亥俄州立大學,由吳偉克教授,陳潔雯教授接收。李兆良的兩部書由台北聯經出版社出版後,受到熱烈歡迎。因爲大陸不習慣繁體字,而且購買困難,一直有人建議在大陸出版簡體字版,現在,剛剛接到消息,台陸雙方的協議已經談妥,明年初,簡體版即可在大陸面世。

李兆良這項研究, 已經得到中國測繪科學院的認可, 在今年 7 月號的官方學刊發佈了李兆良的論文,同意利瑪竇並非坤輿萬國全圖的作者。李兆良把中美最早接觸的歷史重現,打破了華人一直被認爲是後來者,享受歐洲人開墾成果的誤解。沒有明代大航海的世界性測繪,也許沒有哥倫布,起碼要等很久才知道新大陸。而且有充分證據,美洲的稻米農業是中國人開始的。此外,李兆良認爲,過去中國人學美洲史,一直沿用西方教科翻譯本,有許多歪曲不確,缺乏驗證,人云亦云,造成中國人認爲自己國家沒有科學的自卑, 應該從新嚴格審視東西方文化碰撞初期的文獻,發揚科學推理精神,糾正錯誤,使世界華人對先人的貢獻感到自豪。1882 年美國通過歷史上首次種族歧視的排華法案,聯邦政府至今沒有道歉,只有加州道歉,美國華人繼續爲歧視的對象。美國華人應該認識這段歷史,瞭解誤會、改寫、歪曲的過程,向其他人闡明這段更正的歷史,爲所有美國華人爭一口氣。

中國測繪科學院的官方學刊在 2016 年 7 月號發佈了李兆良的論文,同意利瑪竇並非坤輿萬國全圖作者。